

## Communiqué du conseil Kim Millette - Aînés et Affaires culturelles

### Avis important aux aînés, à leur famille et aux fournisseurs de soins

La Ville de Baie-D'Urfé, en collaboration avec Garde Confort et le Centre de ressources communautaires de l'Ouest-de-l'Île, vous invite au **Salon des aînés avertis de l'Ouest-de-l'Île** qui aura lieu le samedi 28 mai 2011 à la Grange rouge de Baie-D'Urfé de 10 h à 15 h.

Il y aura plus d'une trentaine de kiosques d'information sur différents sujets d'intérêt aux aînés, dont :

- ♦ Évaluations d'antiquités par Antiquités Coach House de Westmount
- ♦ Comment faire la transition à un domicile plus petit
- ♦ Services de repas à domicile
- ♦ Cours d'informatique pour aînés
- ♦ Alert 911
- ♦ Savoir organiser sa vie - identifier la paperasse importante, etc.
- ♦ Bien-être pour personnes atteintes de cancer
- ♦ Service de police
- ♦ Service d'incendie
- ♦ Mr. Fix-it
- ♦ Pharmacies spécialisées
- ♦ Services de coiffure à domicile
- ♦ Vidéographe - Sauvegarder vos anciennes photos, diapositives et films de famille - Documenter sa vie
- ♦ Préarrangements funéraires
- ♦ Outils conçus pour simplifier la vie des aînés

Et bien plus encore tels que services de jardinage, etc.

### Conférenciers confirmés :

- ♦ **10 h 30** - Démystification de la maladie d'Alzheimer - Société Alzheimer
- ♦ **11 h 30** - Nouveaux programmes gouvernementaux pour les aînés : *Avantageux ou non?* Peter Eusano (président de la Table de concertation des aînés et de Garde Confort)
- ♦ **12 h 30** - *Vous et vos finances* - Suzanne Hanna (CIBC Wood Gundy)
- ♦ **13 h 30** - *10 conseils pour assurer la sécurité des aînés*
- ♦ **14 h 30** - *Testaments, procurations et mandats : Ce que vous devriez savoir* - M<sup>e</sup> Lauren Tatner

Une aire de repos sera aménagée et des rafraîchissements seront servis gracieusement de la Résidence Maxwell.

### Thés au jardin en célébration du centenaire

Les thés au jardin en célébration du centenaire auront lieu les 9 juillet, 6 août et 10 septembre de 14 h à 16 h. Si vous êtes intéressés à faire don de tasses ou théières en porcelaine, veuillez communiquer avec M. Ron Cryer par courriel à l'adresse [roncryer@videotron.ca](mailto:roncryer@videotron.ca) ou par téléphone au numéro 514 674-1029.

# Parc industriel Quoi de neuf ?

## Assemblée générale annuelle

Nous invitons toutes les entreprises du secteur industriel à l'assemblée générale annuelle de l'Association du parc industriel de Baie-D'Urfé qui aura lieu le jeudi 12 mai 2011 à midi. Les invitations ont déjà été transmises.

L'ordre du jour comprend le dépôt du rapport financier annuel de l'Association, une présentation du CLD de l'Ouest-de-l'Île concernant le **PR@M** (un programme incitatif à l'intention des propriétaires de bâtiments industriels de l'agglomération de Montréal) et un suivi du programme **allégo**. Le changement des règlements relatifs aux occupations multiples et à l'installation des tours de télécommunications seront également à l'ordre du jour.

Les membres du conseil discuteront également des projets touchant particulièrement le secteur industriel tels que la piste cyclable et la mise en place d'un bassin de rétention vers la fin 2011 ou le début 2012.

Si vous désirez ajouter un sujet à l'ordre du jour, veuillez communiquer avec M. Pierre M. Lacoste, directeur général, au 514 457-7604 ou à l'adresse [placoste@baie-durfe.qc.ca](mailto:placoste@baie-durfe.qc.ca).

Veuillez confirmer votre présence auprès de M<sup>me</sup> Darlene Ward par téléphone au 514 457-5325 ou à l'adresse [celebrations@baie-durfe.qc.ca](mailto:celebrations@baie-durfe.qc.ca).

## Invitation de la mairesse!

### Concert gratuit

Je tiens personnellement à vous inviter à un concert, gratuit pour les résidents de Baie-D'Urfé, qui sera offert dans le cadre du centenaire par l'Orchestre symphonique des jeunes du West Island (OSJWI). Le concert aura lieu le mardi 28 juin 2011 à 19 h 30 au théâtre du CÉGEP John Abbott. Les portes ouvriront à 19 h. Venez célébrer le 100<sup>e</sup> de Baie-D'Urfé et le 25<sup>e</sup> de l'OSJWI.

L'orchestre, un ensemble de cinquante pièces, introduira un tout nouveau répertoire musical spécialement conçu pour leur tournée européenne.

Assurez-vous de réserver vos billets le plus tôt possible étant donné que les places sont limitées. Communiquez avec M<sup>me</sup> Darlene Ward du service de la Vie communautaire au numéro 514 457-5325 ou à l'adresse [celebrations@baie-durfe.qc.ca](mailto:celebrations@baie-durfe.qc.ca). Limite de deux billets par résidence.



### Le troisième défi annuel de la patrouille des nids-de-poule

Aucun nid-de-poule n'a été rapporté pour la 3<sup>e</sup> année d'affilée!

Merci à nos employés des **Travaux publics!**

## Council Communiqué

Kim Millette - Seniors and Cultural Affairs

### Important News for Seniors, their Families and Caregivers

The Town of Baie-D'Urfé along with Comfort Keepers and The West Island Community Resource Centre invite you to the **West Island Savvy Senior's Fair** to take place on Saturday, May 28<sup>th</sup>, 2011 at the Baie-D'Urfé Red Barn from 10 a.m. until 3 p.m.

There will be over 30 information and service kiosks of wide ranging interest for seniors. Some of these include:

- ♦ **Antique evaluation corner with Coach House Antiques from Westmount**
- ♦ **How to downsize**
- ♦ **Home food/meal delivery**
- ♦ **Computer education for seniors**
- ♦ **Alert 911**
- ♦ **Organize your life - important paperwork, etc.**
- ♦ **Cancer Wellness**
- ♦ **Police**
- ♦ **Fire**
- ♦ **Mr. Fix-it**
- ♦ **Specialized pharmacies**
- ♦ **Hair cutting at home**
- ♦ **Videographer. Saving your old photos, slides and family films. Documenting your life.**
- ♦ **Funeral pre-planning**
- ♦ **Gadgets to make life easier for seniors**

And many more such as gardening help, etc.

### Confirmed speakers include:

- ♦ **10:30 AM - *Demystifying Alzheimer's Disease* by The Alzheimer's Society**
- ♦ **11:30 AM - *New Government Projects for Seniors: Good or Bad?* by Peter Eusanio (President of the Montreal Senior's Table and Comfort Keepers)**
- ♦ **12:30 PM - *You and Your Finances* by Suzanne Hanna (CIBC Wood Gundy)**
- ♦ **1:30 PM - *10 Tips to Keep Seniors Safe***
- ♦ **2:30 PM - *Wills, Power of Attorneys and Mandates - What You Should Know* by M<sup>e</sup> Lauren Tatner**

There will be a "café spot" with refreshments graciously provided by the Maxwell Residence.

### Centennial Garden Tea Parties

The Centennial Garden Tea Parties will take place on July 9<sup>th</sup>, August 6<sup>th</sup> and September 10<sup>th</sup>, from 2 p.m. to 4 p.m. Anyone wishing to donate old china tea cups and teapots may do so by contacting Ron Cryer by e-mail at [roncryer@videotron.ca](mailto:roncryer@videotron.ca) or by phone at 514 674-1029.

# Industrial Park What's New?

## Annual General Meeting

An invitation goes out to all companies in our Industrial sector to attend the Industrial Park Annual General Meeting. This meeting is scheduled for noon, Thursday May 12<sup>th</sup>, 2011. Invitations have been sent out.

Items on the agenda include the tabling of the Industrial Park Security Association's Annual Financial Report, a presentation by the West Island CLD pertaining to the **PR@M** (a subsidy program for industrial buildings in the territory of the Montreal agglomeration), and an update on the **allégo** program. Council members will also discuss by-law changes relating to the issue of multi-tenant buildings and cellular towers.

Town officials will also take this opportunity to discuss projects affecting the Industrial Sector including bicycle paths and a retention basin installation, potentially toward the end of 2011 or in 2012.

If any of our industrial company officials have supplementary topics to add to the agenda, please contact Mr. Pierre M. Lacoste, Director General, at 514-457-7604 or by email at [placoste@baie-durfe.qc.ca](mailto:placoste@baie-durfe.qc.ca).

Also, please contact Mrs. Darlene Ward at 514-457-5325 or [celebrations@baie-durfe.qc.ca](mailto:celebrations@baie-durfe.qc.ca) if you plan to attend.

## Invitation from the Mayor!

### Free Concert

I am personally inviting you to a free concert for Baie-D'Urfé residents, within the context of the centennial, offered by the West Island Youth Symphony Orchestra. The concert will take place Tuesday, June 28<sup>th</sup>, 2011 at 7:30 p.m. at the John Abbott College theatre. Doors will open at 7 p.m.

The orchestra, a fifty-piece ensemble, will introduce a whole new repertoire in preparation for their upcoming European tour.

Make sure to reserve your tickets as soon as possible as places are limited. Call Mrs. Darlene Ward of the Community Life department at 514 457-5325 or send an e-mail to [celebrations@baie-durfe.qc.ca](mailto:celebrations@baie-durfe.qc.ca). Limit of two tickets per household.



### 3<sup>rd</sup> Annual Junior Council Pothole Challenge

No potholes have been reported for three straight years!

Thank you to our excellent Public Works staff!